

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΕΝΤΑΞΗΣ ΜΕΤΑΝΑΣΤΩΝ ΔΗΜΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Θεσσαλονίκη, 18 Φεβρουαρίου 2014

Πρόταση Ψηφίσματος

Άρνηση της διοίκησης να διεκπεραιώνει διαδικασίες που αφορούν αλλογενείς και ομογενείς Αλβανούς πολίτες

Η άρνηση των διοικητικών υπηρεσιών να παραλαμβάνουν έγγραφα προερχόμενα από την Αλβανία στα οποία αναγράφονται ως τόπος γέννησης ή μόνιμης διαμονής τα ελληνικά τοπωνύμια όπως αυτά μεταφράζονται στην αλβανική γλώσσα και όχι όπως ορθά κατά το σχετικό διεθνές δίκαιο θα έπρεπε να μεταγράφονται με βάση την ελληνική εκδοχή του (Thessaloniki αντί Selanik, Ioannina αντί Janine, κλπ.) έχει δημιουργήσει σημαντικά προβλήματα σε πλήθος ανθρώπων που διαβιούν μόνιμα στην Ελλάδα.

Τα εν λόγω έγγραφα θεωρούνται από τις ελληνικές αρχές ως *μη έγκυρα* με αποτέλεσμα την απολύτως δυσμενή μεταχείριση των κατόχων τους, οι οποίοι χάνουν την πρόσβαση σε μια σειρά θεμελιώδη δικαιώματα. Μάλιστα σε πολλές περιπτώσεις, ειδικά κατά την ανανέωση της άδειας παραμονής, οι αλλοδαποί υπάγονται χωρίς να το γνωρίζουν στην διαδικασία της οικειοθελούς αναχώρησης, χάνοντας τις προθεσμίες προσφυγής. Γενικότερα οι πρακτικές αυτές έχουν τις εξής συνέπειες για τις οικογένειες των Αλβανών πολιτών (ομογενών-αλλογενών):

A) Δεν επιτρέπεται η επανείσοδος στην Ελλάδα σε όσα παιδιά έχουν επισκεφτεί την Αλβανία και κατέχουν τα σχετικά διαβατήρια.

B) Οι υπηρεσίες των δήμων και των περιφερειών, των ασφαλιστικών φορέων και της αστυνομίας δεν δέχονται να εξετάσουν καμία αίτηση που αφορά ανανέωση άδειας διαμονής, χορήγησης ιθαγένειας, ανανέωσης ασφαλιστικού βιβλιαρίου, αναγνώρισης και ανανέωσης καταβολής επιδομάτων, κλπ., ακόμα και αιτήσεις γάμου.

Γ) Δεν ανανεώνονται τα ειδικά δελτία ομογενούς.

Ωστόσο, η αναγραφή του τόπου γέννησης στο διαβατήριο ή στο πιστοποιητικό οικογενειακής κατάστασης δεν εξαρτάται από πράξη, παράλειψη ή βούληση του αλλοδαπού που το κατέχει, αλλά ανήκει στο χώρο ευθύνης του κράτους που το εκδίδει σύννομα ή αντίθετα προς τις διεθνείς του υποχρεώσεις. Κατά συνέπεια, η μη ορθή εκφορά των τοπωνυμίων σε έγγραφα που έχουν εκδοθεί από τις αλβανικές διοικητικές υπηρεσίες δεν μπορεί να συνεπάγεται την παραβίαση θεμελιωδών δικαιωμάτων αλλοδαπών από τις ελληνικές αρχές, οι οποίοι έχουν μεταφέρει τις βιοτικές σχέσεις τους στην Ελλάδα σε μόνιμη βάση. Οι συνέπειες των πρακτικών αυτών της διοίκησης επιφέρουν πλήγμα στις θεμελιώδεις αρχές του κράτους δικαίου που διέπουν την ελληνική δικαιοσύνη, αλλά και πλήττουν την κοινωνική ειρήνη η οποία έχει οικοδομηθεί πάνω στην έννοια της ισότητας και της δικαιοσύνης. Σύμφωνα με την θεμελιώδη αρχή της αναλογικότητας, οι επιβαλλόμενοι από τον κοινό νομοθέτη και την διοίκηση περιορισμοί στην άσκηση των ατομικών δικαιωμάτων πρέπει να είναι μόνο οι αναγκαίοι και να συνάπτονται προς τον από τον νόμο επιδιωκόμενο σκοπό.

Το ζήτημα των τοπωνυμίων υποσκάπτει τα θεμέλια κάθε προσπάθειας και διαδικασίας κοινωνικής ένταξης των μεταναστών από την Αλβανία. Ειδικά τώρα την εποχή της οικονομικής κρίσης, όπου οι ευάλωτες κοινωνικές ομάδες πλήττονται πολύπλευρα.

Για τους λόγους αυτούς **καλούμε τις διοικητικές αρχές αλλά και τα αρμόδια υπουργεία** να εφαρμόσουν τους νόμους και να παύσουν άμεσα τις πρακτικές που αναφέρθηκαν παραπάνω, μέχρι να δοθεί οριστική λύση μέσα από διακρατική συνεννόηση στο ζήτημα της αναγραφής των τοπωνυμίων.